

EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESPANHOLA

Cole aqui o Código Identificador

Orientações:

- 1. No ato da realização da prova, o candidato deverá apresentar à banca examinadora documento oficial de identificação com foto.**
- 2. A prova deve ser respondida em língua portuguesa e com caneta esferográfica de tinta azul ou preta.**
- 3. A única identificação na prova deverá ser o código identificador presente na capa deste caderno, o qual deverá ser copiado em todas as páginas subsequentes. Também é necessário que o candidato tome nota do referido código para fins de consulta de seu desempenho, quando da divulgação dos resultados.**
- 4. Será considerada anulada a avaliação do candidato que utilizar outros meios de identificação (assinatura, rubrica, carimbo etc.).**
- 5. Somente serão consideradas válidas as respostas presentes nas folhas timbradas que respeitarem os limites de espaço especificados.**
- 6. É permitido o uso do dicionário durante a realização da prova. Não é permitida, porém, a utilização de qualquer outro material de consulta, bem como de aparelhos eletrônicos (tradutores, calculadoras, celulares, etc). Também não é permitido o empréstimo de nenhum tipo de material após o início da prova.**
- 7. A prova terá duração máxima de 3 (três) horas, com início às 14 horas e término às 17 horas.**
- 8. A presente prova de proficiência procura aferir o desempenho de leitura instrumental em Língua Espanhola, não tendo como objetivo testar conhecimentos específicos na área de Letras.**

TEXTO I**CLAUDIA SHEINBAUM ARRASA EN LA ELECCIÓN Y SERÁ LA PRIMERA
PRESIDENTA DE MÉXICO**

Según la proyección de los resultados oficiales del conteo rápido del Instituto Nacional Electoral (INE), Claudia Sheinbaum logró entre un 58,3% y un 60,7%, muy por delante de su gran rival, Xóchitl Gálvez, que obtuvo entre 26,6% y 28,6% de los votos.

“No llego sola, llegamos todas. Con las heroínas que nos dieron patria, nuestras ancestas, nuestras madres, nuestras hijas y nuestras nietas”, dijo Sheinbaum al celebrar el triunfo como primera presidenta en 200 años de historia de la República Mexicana independiente.

Sheinbaum, del oficialista partido de izquierda Morena, señaló que Gálvez, líder de una coalición opositora, la llamó para felicitarla por la victoria. “Ahora es momento de dejar atrás el encono de la campaña”, reconoció Gálvez, que había puesto en duda la victoria de su rival antes de conocerse los resultados oficiales.

De acuerdo a los números con un 61% de participación, Sheinbaum logró un triunfo histórico no solo por el hecho de ser la primera presidenta sino por el amplio respaldo, mayor que el logrado hace seis años por el actual presidente y aliado político Andrés Manuel López Obrador (AMLO), que venció con un 53% en 2018.

Sheinbaum celebró también que su partido puede lograr la mayoría calificada que buscaba en ambas cámaras del Congreso, lo que le permitirá tener un “supergobierno” con el que no pudo contar en su sexenio el popular López Obrador.

Sheinbaum, de 61 años y exalcaldesa de Ciudad de México, promete continuar el legado del actual mandatario, aunque con “sello propio” para mitigar la violencia ligada al crimen organizado, estimular la economía, impulsar energías renovables y atajar la corrupción.

Durante toda la campaña, las encuestas le dieron a la científica una amplia ventaja sobre su más cercana contendiente, Gálvez, una empresaria de 61 años quien compitió por una coalición opositora integrada por el otrora hegemónico PRI, el derechista PAN y el izquierdista PRC.

Nacida de padres científicos, Claudia Sheinbaum no sólo heredó de ellos la inclinación académica, sino también la política, ya que ambos eran activistas de izquierda. “En mi casa se hablaba de política en el desayuno, el almuerzo y la cena”, dice ella en la biografía escrita por Arturo Cano.

A los 15 años ya se involucró con el movimiento de madres que buscaban a sus hijos desaparecidos por el Estado, comandado por Rosario Ibarra, una reconocida activista de derechos humanos y política izquierdista que fue la primera mujer en presentarse a unas elecciones presidenciales en México en 1982.

Tras graduarse como física en 1989 en la pública Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), cursó una maestría y luego un doctorado en la misma casa de estudios. Mientras preparaba su tesis doctoral, disfrutó de una estancia académica becada en la Universidad de California.

Y en el año 2000 empezó formalmente su carrera política. Un amigo la puso en contacto con el actual mandatario, López Obrador, quien estaba por asumir como alcalde de Ciudad de México en diciembre de ese año y buscaba una científica de izquierda que lo ayudara con el problema

ambiental en la capital. Ella aceptó el encargo de secretaria de Medio Ambiente.

Sheinbaum ocupó la cartera hasta 2006, cuando pasó a ser vocera de la campaña de López Obrador para las presidenciales de ese año. Un año más tarde, en 2007, fue galardonada con el Premio Nobel de la Paz como parte de un grupo de expertos de la ONU por sus esfuerzos para difundir conocimientos sobre el cambio climático. En 2018 se convirtió en la primera mujer electa alcaldesa de la capital en los mismos comicios en los que AMLO logró en su tercer intento el triunfo y la presidencia.

(Adaptado de: <https://www.bbc.com/mundo/articles/c6ppw9572plo>. Acceso en: 05/06/24)

QUESTÃO 01: Assinale (V) para as frases verdadeiras e (F) para as falsas conforme o **TEXTO I**.

- Claudia Sheinbaum obteve entre 58,3% e 60,7% dos votos na contagem rápida do INE, superando largamente o seu principal rival, Xóchitl Gálvez.
- O atual presidente, Andrés Manuel López Obrador, não obteve um maior apoio em sua eleição em 2018 em comparação com Sheinbaum na sua.
- Claudia Sheinbaum é a primeira mulher a se tornar presidenta do México em 200 anos de história independente da República.
- A principal rival de Sheinbaum, Gálvez, absteve-se de realizar uma coalizão composta por PRI, PAN e PRC.
- Sheinbaum promete continuar o legado do atual mandatário, Andrés Manuel López Obrador, sem fazer nenhuma mudança significativa.

QUESTÃO 02: Ainda de acordo com o **TEXTO I**, marque o item **INCORRETO** a seguir:

- a) Claudia Sheinbaum nasceu em uma família de cientistas e ativistas de esquerda.
- b) Desde seus primeiros anos de vida, Claudia Sheinbaum se envolveu em movimentos de mães em busca de seus filhos desaparecidos.
- c) Sheinbaum graduou-se como física na Universidade Nacional Autônoma do México (UNAM) em 1989.
- d) Enquanto preparava sua tese de doutorado, Claudia Sheinbaum realizou uma residência acadêmica na Universidade da Califórnia.
- e) Claudia Sheinbaum iniciou sua carreira política no ano 2000 como secretária de Meio Ambiente na Cidade do México.

TEXTO II**LOS MUCHACHOS Y LA ACTIVIDAD SEXUAL: SE LOS SACA DEL APURO, PERO SE LOS DEJA A OSCURAS**

A los jóvenes se los saca del apuro cuando la sociedad, incluso los padres, no los consideran responsables de su actividad sexual. Al mismo tiempo, se los deja a oscuras porque sus necesidades de salud reproductiva quedan ignoradas. En comparación con las niñas, hay más varones que declaran ser sexualmente activos; los varones dicen que tienen más compañeras sexuales; además, comienzan la actividad sexual a una edad más temprana.

En el orden de prioridades, los varones colocan la actividad sexual en un lugar más alto y tienden más a considerarla aceptable a edades tempranas o antes del matrimonio. Es menos probable que los varones requieran el compromiso de la pareja antes de la relación sexual; tienden más a sentirse orgullosos de su experiencia sexual.

El comportamiento y las actitudes sexuales de los varones reflejan el doble patrón que existe en la mayoría de las sociedades que aprueban tácitamente e incluso estimulan la actividad sexual de los hombres jóvenes y la actividad sexual extramarital de los hombres de más edad mientras desaprobaban ese comportamiento en las niñas y las mujeres, a menudo las penan por ello.

En casi todas las sociedades los hombres jóvenes suelen enfrentar menos repercusiones que las jóvenes cuando se produce un embarazo no planeado fuera del matrimonio. En algunas sociedades el engendrar un hijo, aun a edad muy temprana o fuera del matrimonio, le confiere prestigio a un joven. No sorprende entonces que los muchachos tienden menos que las niñas a preocuparse por un embarazo involuntario.

En general, los varones están menos enterados de la sexualidad, el embarazo y la anticoncepción que las niñas, aunque tengan igual acceso a la educación sexual. En muchas sociedades, mientras las niñas reciben información de sus madres o tías, los varones tienen menos probabilidad de hablar con sus familiares acerca de cuestiones sexuales. En su mayoría, reciben la información de sus amigos o de los medios de difusión. Además, la presión de los coetáneos parece influir más en el comportamiento sexual y el uso de anticonceptivos de los varones que en el de las niñas.

(Adaptado de <http://www.infoforhealth.Org/>)

QUESTÃO 03: Com relação ao **TEXTO II**, assinale (V) para as frases verdadeiras e (F) para as falsas

- Em comparação com os rapazes, há mais jovens que se declaram sexualmente ativas.
- As jovens tendem a considerar aceitável a atividade sexual antes do casamento, pois garantem um lugar de aceitação no seu grupo social.
- As jovens têm mais parceiros sexuais e até começam a atividade sexual em uma idade mais precoce.
- Os jovens tendem a se sentir menos orgulhosos que as jovens quando se trata de sua experiência

sexual.

() É imprescindível para os jovens que haja um compromisso do parceiro antes de se relacionarem sexualmente com ele.

QUESTÃO 04: Com base no **TEXTO I**, traduza ao português o seguinte fragmento: “Sheinbaum ocupó la cartera hasta 2006, cuando pasó a ser vocera de la campaña de López Obrador para las presidenciales de ese año. Un año más tarde, en 2007, fue galardonada con el Premio Nobel de la Paz como parte de un grupo de expertos de la ONU por sus esfuerzos para difundir conocimientos sobre el cambio climático. En 2018 se convirtió en la primera mujer electa alcaldesa de la capital en los mismos comicios en los que AMLO logró en su tercer intento el triunfo y la presidencia.”

QUESTÃO 05: Com base no **TEXTO II**, traduza ao português o seguinte fragmento: “A los jóvenes se los saca del apuro cuando la sociedad, incluso los padres, no los consideran responsables de su actividad sexual. Al mismo tiempo, se los deja a oscuras porque sus necesidades de salud reproductiva quedan ignoradas. En comparación con las niñas, hay más varones que declaran ser sexualmente activos; los varones dicen que tienen más compañeras sexuales; además, comienzan la actividad sexual a una edad más temprana.”